

**This Agreement was made in 31/12/2020  
between:**

فرع شركة نباتات للمقاولات مساهمة مقفلة

Establishment Number in General Organization  
for Social Insurance: 601874296

Establishment Number in Ministry of Labour: 4-  
1335107

Authorized Signatory: Ghazi AlShammari

Capacity of: Delegate

Referred to hereinafter as (First Party).

**أبرم هذا العقد في 2020/12/31 بين:**

فرع شركة نباتات للمقاولات مساهمة مقفلة

رقم المنشأة في المؤسسة العامة للتأمينات  
الاجتماعية: 601874296

رقم المنشأة بوزارة العمل: 4-1335107

يمثلها في توقيع هذا العقد: غازي الشمري

بصفته: مندوب

يشار إليه فيما بعد (بالطرف الأول).

**And; WASEEM - - CHHIMPA**

Nationality: India

IQAMA: 2268090160

Referred to hereinafter as (Second Party).

**وبين; WASEEM - - CHHIMPA**

الجنسية: الهند

رقم الإقامة: 2268090160

ويشار إليه فيما بعد (بالطرف الثاني).

And together they are referred to as (the two  
parties or both parties).

ويشار لهما معا بـ (الطرفان أو الطرفين).

The above details shall be deemed as an integral  
part of this contract, and together with its  
annexes, they form an integrated unit and are  
considered part of the contract to be interpreted  
and complemented by each other.

تعتبر بيانات الطرفين أعلاه جزءاً لا يتجزأ من هذا  
العقد، وتشكل مع ملاحقه وحدة متكاملة وتعتبر  
جزءاً من العقد بحيث تفسر ويتمم بعضها بعضاً.

First Party's Information		بيانات الطرف الأول	
National Address:	الامير محمد بن فهد 8384 الفردوس Dammam 34251 5237	الامير محمد بن فهد 8384 فهد الدامم الفردوس 34251 5237	العنوان الوطني:
Email:	ali@nabatat.com.sa	ali@nabatat.com.sa	البريد الالكتروني:
Mobile Number:	566666264	566666264	رقم الجوال:

Second Party's Information		بيانات الطرف الثاني	
Gender:	Male	ذكر	الجنس:
Birth Date:	07/10/1983	07/10/1983	تاريخ الميلاد:
Email:	mohmmadnabatat@gmail.com	mohmmadnabatat@gmail.com	البريد الالكتروني:
National Address:	الامير محمد بن فهد الفردوس	الامير محمد بن فهد الفردوس	العنوان الوطني:

## Contract Terms

## بنود العقد

1. Job's Title & Work's Location		1. المهنة ومكان العمل	
Job Title:	Plumber	سباك	المسمى الوظيفي:
Work Domain:	Inside Saudi	داخل المملكة	نطاق العمل:
Work Type:	Full Time	دوام كامل	نوع العمل:

2. Contract's Period		2. مدة العقد	

### 3. Probationary Period

### 3. فترة التجربة

### 4. Work Hours & Weekly Rest

### 4. ساعات العمل والراحة الأسبوعية

### 5. Annual Leave

### 5. الإجازات السنوية

### 6. Wages & Financial Benefits

### 6. الأجر والمزايا المالية

The second party shall be given the following wage and benefits:

يستحق الطرف الثاني الأجر والبدلات والمزايا التالية:

Basic Wage:	1,500.00	1,500.00	الأجر الأساسي:
Housing:	0.00	0.00	السكن:
Commissions:	0.00	0.00	العمولات:
Other Allowance:	300.00	300.00	بدلات أخرى:

The first party pays the second party each month a total amount of 1,800.00 Saudi riyals.

يدفع الطرف الأول للطرف الثاني اجرا قدرة 1,800.00 فقط ريال سعودي يستحق نهاية كل شهر.

### 8. First Party's Obligations

### 8. التزامات الطرف الأول

8.1.	1.8
8.2.	2.8
8.3.	3.8
8.4.	4.8

8.5.	5.8.
8.6.	6.8.
8.7.	7.8.

9. Second Party's Obligations	9. التزامات الطرف الثاني
9.1.	1.9.
9.2.	2.9.
9.3.	3.9.
9.4.	4.9.
9.5.	5.9.
9.6.	6.9.

10. General Provisions	10. أحكام عامة
10.1.	1.10.
10.2.	2.10.
10.3.	3.10.
10.4.	4.10.
10.5.	5.10.

11. Instruction	11. تعليمات